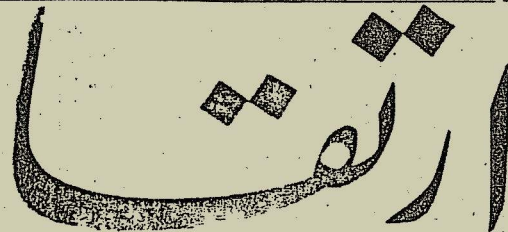


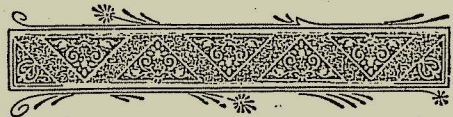
ادبیات، فنون عسکریه و بحریه،
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
و معارف و امور نافعه و اکتیبه لی فقراتدن
باحث مصور جریده در.



(ارتقا) نك - مابول و طشره
ایچون بر سنه لك آتولسی ۲۳
غروشدر. پوسته پولی مقبولدر.
صحائف مالمله ارباب قلمه آچیقدر. هر الی قلم
موتان یازهبیلیر. مرکزی باب عالی
جاده سنده «معلومات» اداره خانه سیدر.

املائی برمدت کندی حالہ براقلم دیکانسون
وقبر افندیك ویرمش اولدقلری علاجاردن
استفاده اید ب عقلی باشنه کلسونده اندن
صکره یکیدن باشلاهم، چونکه بویله اولمزه
املادها مدھش خسته اکثره اوغرارده
معاذہ بودفہ هر طرفی یارہ لنورسہ صکره
اویارچہ لری ترجمان حقیقت جریده
معتبره سی نصل طربلار ؟

س . ط .



{ تاریخ عمومی تربیة اطفال }

— ۸ —

مصریلر

جهان مدنیت ، انظار جوینده سنی،
تدقیق و تحری ، ماسبق ضمننده ، اقطار
شرقیہ ، بوکون خوارق کونا کونک
تجلیسی ایلہ سینہ افتخارینی عالمہ قارشی
ابراز ایدن خطہ مترقیہ نک تعالی و تکاملی
اوغرندہ رهبرلک ایدن بو قطعہ بدایہ
عطف ایدہ ایردبری درک: بلاد شرقیہ نک
من الفدیم حائر اولدینی درک: ترقی
پدیدار اولور ، شرک زیر ترابده اخفا
ایلدیکی کنوزات میدانہ جیقور: یونانستان
قدیمک دورہ اساطیریسی: عنوانیہ تاریخک
العتیق فقط بوبوک صحیفہ لرینی اشغال
ایدن زمانلرده، «تروا» خرابیتی: تعاقب
پرنس «آنه» نک: ایتالیا! ایتالیا! دیہ
حایقردینی کی بوکون دمہ انظار بدایہ پرستان:
«شرق!» لوحه سنی کوزلرنیک اوکنده
بولوندوریلور. اعصار قدیمہ دہ کنه
وماہیتی انجق مصرچوللرنده یونانی شاشیرمش،
کرفتار اسارت اولمش برقاج تجارت و افرادک
مفرطانہ و بعضآدہ کنذوبانہ اسناداتہ معروض
قالان مصر قطعہ سنک احوال حقیقیہ سی
شوصوک سنلرده رونما اولمشدر .

مصر دکلدرک: تجارت، علوم، فنون،
قوانین، اعتقادات مختلفہ، اصول دائرہ
حکومت، الخ. کدرشم ابتدائیی بورادہ
حصول یافتہ اولمشدر .

مصر دکلدرک: مدنیت غریبہ نک
ترقیسنده نفوذ کلیسی بولونان و «روما»
مدنیت قدیمہ سنی. تأمین ایدن «یونان»
لسان و ادبیات و ترقیاتی مہد عرفانده
پرور شیاپ ابتدی .

مصر دکلدرک: شمس نابان سنانک
جهت طلوعی اولدینی کی، اوروپاہ اشعہ
فیوضات و مدنیاتی ابتدا ایصال و شمشعہ
عرفاتی اوحوالیدہ اثبات ایلدی .

مصر دکلدرک: آثار اجتماعیہ بشرک
یکانسی مہر معارف اوروپا سواحانی تنویر
ایتمہ دن ضیای کانی بونشیمینکاکہ قدیمہ افراز
ایتمش اولقلہ تمایز ایتمشدر .

آثار مصریہ غتیقہ و اخلاق قدیمہ
تدقیق صرہ سنده اک فداکارانہ اجرای
تجریات ایدنلرک رئیس ممتازی «شاپولون
فیژاس» نام ذاتد، حتی بوسایہ دہ «ہیرو
غلیف» خطوطنک قرائی میسر اولمشدر .

اعتقاد مشرکانہ، مؤسسات مدنیہ نک
مبادیسی، ادیان ابتدائیه مصر
وادیسندہ، نیل سواحلدن اقالیم مختلفہ
بحر سفیدک سواحل متجاورہ سنہ تدریجاً
انتشار ایلدیکی اربابچہ معلومدر . مقصد
اصلی مزی مصر قطعہ سنک ازمنہ اولیہ
اکتاب ایلدیکی فیض ترقی، تاریخی
یکان یکان تعریفدن عبارت دکل، بلکہ تاریخ
عمومی تربیة اطفال بخنہ سنده اشغال استہ
یکی موقعی براز نظر لردہ تعیین ایتمکدر؛
شونی دہ خاطر دن دورطو تمایلم کہ، شمعیہ
قدر اقوام حقندہ ویریلن آداب اطفالدہ
اولدینی کی، عرض ایدہ حکمز خصوص
سات دین مینک مصر دہ داخل اولمہ دن ویا
ادوار فرعونیہ دہ جاری اولان احوال دن
مصرک تاریخ انقلاب و توارتی اجمالاً ذکر
فائدہ دن خالی دکلدر: مدنیت مصر بہ زمان
قدیمک اک عالی زمانلرنہ قدر جیقار!
قبل المیلاد (۵۲۵) دہ ایرانلرک ید
استیلاسنہ کچن مصر خطہ سی، بالآخرہ
اسکندر کبرہ و متعاقباً مشار الہک سر
دارلرندن «بطلمیوس» ک ادارہ سنہ کردہ
ندادہ اولمش؛ قبل المیلاد (۳۰) سنہ سنده
(۶۱۶) یہ قدر روما دولتنک اجزای
متممہ سنی تشکیل ایتمش ایدی . نہایت
ینہ ایرایلرہ کچمش ایسہ دہ ایکی عصر
صکرہ عربلرہ انتقال ایلمشدر کہ نتیجہ سی
بزجہ معلومدر .

مصر سنک قدیمہ سنک عادات محلہ سی
تدقیق ایلدیکی انشادہ اکثریسنک
«ہندیلر» ککلرہ توافق و تشابہ ایلدیکی
کوریلور؛ ایدی بزجہ موجب کلال اولما
مق اوزرہ اوکی عادتلرنی یا اجمالاً ویا
ترکا کچہرک باشیجہ حصائل و آدابی
بیان ایدہ جکز: حقیقت حال آرانیلورسہ
مصریلری بویله ایکی اوج ستونہ صیقشدر .

مق «علم احوال مصر Egyptologie» نامندہ
برکلیاتک تدوینی ایجاب ایتمدرہ جک آثار
ترقی کوسترن برقومی حقیلہ توصیف ایتمک
خارج ازخامہ در .

ہندہ اولدینی کی، مصریلر برطاقم

طوائف و صنوفہ انقسام ایلمشدی . رھابین
و محاربین ینہ بورادہ اشرف ملکن عد
ایدیلوب بولرلہ اہل صنعت، چوبانلر،
قایقچیلر، ناجزلر میانندہ آشیلمی
ناقابل برورطہ موجود ایدی . خلقک
طوائف عدیدہ آیرلمہ سی، دائرہ معارف
و ترقیلرنی زیر انحصار دہ بولوندیرر
دی؛ بوندن بشقہ، هر طاقہ، کندی
خدمتساغیلری داخلندہ، احراز ایتمکاری
شعبات مساعی واعمالہ نظراً دہارچوق
«عاملین» صنفلرنہ آیرلور و برچوق
پدر وعائلہ سنک یونار اولدینی طریق اقدام
و عملیاتی تعقیب ایدر ایدی . بین الاہالی
برعرف و عادت، براعتیاد مال موجود
ایدی: هرچوق صنعت پدیری، زبرسقف
عائہ دہ اوکر نمک، صاحبان و ایرکندن
قالقار قالقماز شتاب ایدر وشاید کندیس
ذکا و استعداد فطری ایلہ متصف ایسہ
نہایتدہ بیوک برمہارت و معرفتہ مالک
اولورلردی .

(مابعدی وار)

مسعود رمزی



بی ادبیات جدیدہ نمونہ لرندن

نہ خوشدی برشب ایضدہ سقف دریادہ
سنکک اولمشیدک مست فشفش امواج
ایردی خندہ نرمین سرخی ماہ نشر
اوچاردی خاکدن افلاک بیک خیال سیاہ
کہ بر قوشک نوحانندہ کز لبر نا کاہ
ایدر ایدم پرو بال نیازی بن تہیز
سنک کوزل هوس لعل رنگ ایلہ لبریز
کلردی کوشمزہ ورفر جناح وصال
یازیق یازیق کہ دوام ایتمدی مسرتمز
خیال سبز مؤبد ایتمش خیال محال
فقط ترفرف بال نسیم غنبر بیز
کہ صاف نغمہ شفافیدر نہالانک
طوقوندی حسنہ رقتہ قلب نالامک
تجسم ایلدی قارشیمدہ برقنادلی ملال
اوت اوت اوزمان بر فغان ہیچا ہیچ
اوچار اوچار کی قوملر، چنلر اوستندہ
کزر فضادہ خیالم کی او بیچا بیچ



منقہ مکتوبلری

مقری کویندن :

نہ اعلا ایدی! برزمان میلہ، ہی
ہملہ ہر آقشام دلنیر نشاط و ہر صبح

سود، قہوہ، چیقولانہ شرب واکلی
صورتیلہ مجبور بساط ایدک فقط اوزمان
یکدی. «کوکلی اکنمیور برشیلہ شمعی»
محزونم. کدرم وار. کرچہ مدار تسلیم
خاطر اولہ جق نہ لرم وار. وار اما موجب
تأسفم اولان احوال دن دہ خبرم وار.
شورادہ برمسزاد قیریانی اولہرق سوبلہیم کہ
«سفرم وار.» انسان قدری دکل قدر
انسانی سوق ایدیور. اگر مدارانشراح
دل اولہ جق برواسطہ بولنہ جق اولورسہ
ذوق ایدیور. بولمہ ازسہ دنبالہ بدوش
اختار اولہرق کوزنیک آلہ بیلدیکی یرہ
کیدییور. دیہ بیلیرسکز کہ نہ لرم؟ نہ یہ
اولورسہ اولسون. مثلاً بر باغچہ یہ، اولہ
سنہ باغچہ کہ درونندہ فندق دالندن اورمہ
قریہ، شمسیہ وار. اطرافی اغصان
متنبہ ایلہ صاریلمش، ایچندہ بری اوطو
رییور. سزہ نیچہ زماندن بریدر طاریلمش.
قاشلر جانیق طورییور. یرلہ بر تنما:
— عنایت بیوریلورسہ بندہ کزدہ

کلمہ یم. یوللو رجا .

— استغفرہ! برنی بکلوردم اما .

طرزندہ ناز واداء .

— اولیہ ایسہ کولہ کز کلیم .

زمیندہ کلیم معناسنہ برائما .

— نہ دن افندم؟ بلکہ ینہ کورورلر

دیہ قورقیوردم آنک ایچون .. قلعہ لی
استغنا ...

— کیمک کورمک احتمالی وارفندم .

لطف بیوزک استرحامیلہ قاریشیق برنوع
معما ...

— امینمیسکز؟ تردیلہ ملون، تلاشلی

برسیا ...

— آ.. امان .. افندم بونہ تلاش؟ ..

شیمدی بویله اولدق ... چاکرلرنی بو
رتبہ خوار کورمک نہ روا .. قیدیلہ یان
اسکملہ یہ اوطورمہ جنسندن برمرجبا ..

— نعلسکز افندم؟ عبارہ استغنا

مکارانہ سنہ طولاشیق کوزسوزمہ طریقہ
نیم بر استہزا ...

— قربانکز اولہیم؟ بونی بکا یایمک

عشوہ سنی آکدیرر برذعوا،

— (ایچ حکایتکدن، کوکس یرلی

یرینہ کلدکدن صکرہ) آہ ..!

— (سکوت. یان باقیشتی. آجیر کی

یوز بوروشمہ سنی ... تنفسات سریعہ
متعاقب) واہ! ...

— سندن بونی امید ایتمز ایدم ...

— یا بن؟ .. بونچہ زمان. یاغادمی؟

— اوت ... جاریہ کردہ اومشوم .

